

股票简称：苏常柴A、苏常柴B

股票代码：000570、200570

公告编号：2006-031

常柴股份有限公司 2006 年前三季度业绩预增公告

本公司及董事会全体成员保证信息披露的内容真实、准确、完整，没有虚假记载、误导性陈述或重大遗漏。

一、预计的本期业绩情况：

1、业绩预告期间：2006 年1月1日至2006 年9月30日

2006 年7月1日至2006 年9月30日

2、业绩预告情况：预计本公司2006 年1-9月的净利润将比去年同期增长100%-150%左右，2006 年7-9月的净利润将比去年同期增长100%-150%左右。

二、上年同期业绩：

公司2005 年1-9月份净利润25,523,756.40 元，每股收益0.068 元。

公司2005 年7-9月份净利润7,832,079.32元，每股收益0.021 元。

三、业绩预增原因说明：

1、公司2006 年售价较高的多缸柴油机产品销售量与同期相比大幅提高，配套汽车、联合收割机、轮式拖拉机的多缸柴油机市场开拓取得较大进展，使得公司净利润同期相比增长较快。

2、本公司于2006年9月29日召开了2006年度第一次临时股东大会审议并通过了《关于实际控制人常柴集团有限公司及其下属企业常柴集团进出口有

限公司现金偿债及以资抵债的报告书》，同意常柴集团有限公司以资产作价归还871.95万元，常柴集团进出口有限公司以资产作价归还1850万元。截至2006年9月30日，常柴集团有限公司抵债产权证已经过户至本公司名下。按照相关会计制度，本公司将以前年度涉及该项资产处置计提的坏帐准备534.84万元予以转出，增加2006年第三季度利润534.84万元。

本次预增公告的业绩未经注册会计师预审计。具体财务数据将在本公司2006年第三季度报告中详细披露。

特此公告。

常柴股份有限公司

董事会

2006年10月11日